

**Dekret**der Landesdirektorin  
des Landesdirektors**Decreto**della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

3646/2021

17.2 Amt für Aufnahme des Lehrpersonals - Ufficio Assunzione del personale docente

**Betreff:**

Außerordentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen. Ergänzung der Zusammensetzung der Prüfungskommission für die Wettbewerbsklasse A015  
Kap. U01011.1080/2021 - € 863,44.-  
Entschädigungen an die Mitglieder von beliebig benannten, bei der Landesverwaltung errichteten Kommissionen - Institutionelle Organe und Aufträge der Verwaltung (LG 6/1991)

**Oggetto:**

Concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano. Integrazione della composizione della commissione esaminatrice per la classe di concorso A015.  
Cap. U01011.1080/2021 - € 863,44.-  
Compensi ai componenti di commissioni, consigli e comitati istituiti presso l'amministrazione provinciale - organi e incarichi istituzionali dell'Amministrazione (LP 6/1991)

## DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

Hat Einsicht genommen in das eigene Dekret Nr. 20232 vom 22.10.2020 in geltender Fassung;

Hat Einsicht genommen in den Art. 11, Absatz 10 des Ressortdekrets des Bildungsministerium Nr. 510 vom 23.4.2020 in geltender Fassung, der vorsieht, dass im Falle mangelnder Bewerber, die Führungskraft der zuständigen Bildungs-Direktion die Mitglieder der Kommissionen mit einer eigenen begründeten Maßnahme ernannt;

in Anbetracht der Tatsache, dass für die Wettbewerbsklasse A015 - Sanitäts-Technologien nur eine Kommissarin ernannt wurde und dass, da auf die an die Universität Bozen, die Universität Trient und die Universität Verona gerichteten Aufforderungen, einen weiteren Kommissar zu benennen, keine Bewerbung eingegangen ist, Prof. Alessandra Cristofani, die im Besitz der erforderlichen Voraussetzungen ist, ausfindig gemacht wurde;

erachtet es für notwendig die Zusammensetzung der Prüfungskommission zu ergänzen, um die Bewertung der Schriftlichen Arbeiten der Wettbewerbsklasse A015 – Sanitäts-Technologien fortzusetzen;

in Anbetracht, dass den Mitgliedern, die nicht der Landesverwaltung angehören, die vom Landesgesetz 6/91 und vom Beschluss der Landesregierung Nr. 396 vom 28. Mai 2019 vorgesehenen Vergütungen zustehen, und dass außerdem den Mitgliedern die Rückerstattung der Reise- sowie Verpflegungs- und Übernachtungsspesen nach den für die Landesbediensteten vorgesehenen Bedingungen zustehen;

verfügt

1. Der Punkt 1 des eigenen Dekrets Nr. 20232 vom 22.10.2020 in geltender Fassung wird wie folgt ersetzt:

1. Die Bewertungskommission des außerordentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen für die Wettbewerbsklasse A015 – Sanitäts-Technologien wird wie folgt ersetzt:

## IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA

Visto il proprio decreto n. 20232 del 22.10.2020 e successive modifiche e integrazioni;

visto l'art. 11, comma 10 del decreto dipartimentale del Ministero dell'Istruzione n. 510 del 23.4.2020 e successive modifiche e integrazioni, che prevede che in caso di mancanza di aspiranti, il dirigente preposto all'USR competente nomina i componenti delle commissioni con proprio atto motivato;

considerato che per la classe di concorso A015 - Discipline sanitarie è stata nominata una sola commissaria e che, non essendo pervenuta alcuna candidatura in risposta alle richieste rivolte all'Università di Bolzano, all'Università di Trento e all'Università di Verona di segnalare un ulteriore commissario, è stata individuata la prof.ssa Alessandra Cristofani, che risulta in possesso dei requisiti previsti;

ritenuto necessario integrare la composizione della commissione giudicatrice, al fine di poter procedere con la correzione delle prove scritte per la classe di concorso A015 – Discipline sanitarie;

considerato che ai componenti esterni all'Amministrazione provinciale spettano i compensi di cui alla legge provinciale n. 6 del 1991 e alla deliberazione della Giunta provinciale n. 396 del 28 maggio 2019 e che è previsto inoltre il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano;

decreta

1. Il punto 1 del proprio decreto n. 20232 del 22.10.2020 e successive modifiche e integrazioni, è così sostituito:

1. La commissione giudicatrice del concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano per la classe di concorso A015 – Discipline sanitarie è così composta:

Präsident: Andrea Pedevilla  
Ersatzmitglied: Mauro Valer

Mitglieder: Daniela Mosconi  
Alessandra Cristofani

angegliedertes Mitglied: Maria Pignatello

Sekretär: Fabio Bonifaccio  
Ersatz: Nicoletta Manna

2. Zur Deckung der Ausgabe für die Vergütung von Dr. Alessandra Cristofani als Mitglied der Bewertungskommission und für die eventuelle Rückerstattung der Reise- sowie Verpflegungs- und Übernachtungsspesen wird der Gesamtbetrag von € 863,44 zu Lasten des Kapitels U01011.1080 (Sachkonten E210003200) des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen Jahr 2021, wie beigefügtem Mittelsperre wesentlicher Bestandteil des Dekrets, zweckgebunden.

Presidente: Andrea Pedevilla  
Sostituto: Mauro Valer

Componenti: Daniela Mosconi  
Alessandra Cristofani

Componente aggregata: Maria Pignatello

Segretario: Fabio Bonifaccio  
Sostituto: Nicoletta Manna

2. A copertura della spesa per il compenso della dott.ssa Alessandra Cristofani in qualità di componente della commissione giudicatrice e per gli eventuali rimborsi spese, viene impegnato sul capitolo U01011.1080 (conto Co.Ge. E210003200) del bilancio gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano anno 2021 l'importo complessivo di € 863,44, come da blocco fondi allegato "parte integrante" del decreto.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA  
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN  
Vincenzo Gullotta

**COMPENSI AI COMPONENTI DI COMMISSIONI, CONSIGLI E COMITATI ISTITUITI PRESSO L'AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE - ORGANI E INCARICHI ISTITUZIONALI DELL'AMMINISTRAZIONE  
 ENTSCHÄDIGUNGEN AN DIE MITGLIEDER VON BELIEBIG BENANNTEN, BEI DER LANDESVERWALTUNG ERRICHTETEN KOMMISSIONEN, BEIRÄTEN UND KOMITEES - INSTITUTIONELLE ORGANE UND AUFTRÄGE DER VERWALTUNG  
 (LP/LG 6/1991)**

| INCARICATO/A<br>AUFTRAGNEHMER/IN | PROGETTO / PROJEKT<br>CORSO / KURS<br>LABORATORIO / WERKSTATT   | PERIODO<br>DAUER    | COMPENSO / VERGÜTUNG |   |                                | COSTI DIVERSI / SONSTIGE KOSTEN                     |                  |                        |                      | RIMBORSO CHILOMETRICO<br>KILOMETERVERGÜTUNG |                       |                                | CASSA<br>KASSA<br>2% | CASSA<br>KASSA<br>4% | IVA<br>MWST | ALTRI ONERI<br>ANDERE<br>ABGABEN<br>(INPS, INAIL, IRAP) | IMPORTO<br>COMPLESSIVO<br>GESAMTBETRAG      | IMPEGNO PER COMPETENZA<br>ZWECKBINDUNG KOMPETENZJAHR |        | NOTE<br>BEMERKUNGEN | CONTO<br>CO.GE |  |  |
|----------------------------------|---|---------------------|----------------------|---|--------------------------------|---|------------------|------------------------|----------------------|---|-----------------------|--------------------------------|----------------------|----------------------|-------------|---|---|--|--------|---------------------|----------------|--|--|
|                                  |   |                     | ORE<br>STUNDEN       | COSTO<br>ORARIO<br>KOSTEN PRO<br>STUNDE | IMPORTO TOTALE<br>GESAMTBETRAG | ELABORAZ.<br>MATERIALE<br>MATERIAL-<br>AUSARBEITUNG | VIAGGIO<br>FAHRT | ALLOGGIO<br>UNTERKUNFT | VITTO<br>VERPFLEGUNG | KM  | TARIFFA<br>RATE<br>KM | IMPORTO TOTALE<br>GESAMTBETRAG |                      |                      |             |   |   | 2021   | 2022   |                     |                |  |  |
| CRISTOFANI ALESSANDRA            | Concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano. Integrazione della composizione della commissione esaminatrice per la classe di concorso A015. | 15.03. - 31.12.2021 | 10                   | 38,42                                   | 384,20                         |   | 24,00            |                        | 150,00               | 540   | 0,44                  | 237,60                         |                      |                      |             | 67,64   | 863,44                                      | 863,44   |        | IRAP 8,5%           | E210003200     |  |  |
|                                  | Außerordentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen. Ergänzung der Zusammensetzung der Prüfungskommission für die Wettbewerbsklasse A015                       |                     |                      |   |                                |   |                  |                        |                      |   |                       |                                |                      |                      |             |   |   |  |        |                     |                |  |  |
|                                  |   |                     |                      |   |                                |   |                  |                        |                      |   |                       |                                |                      |                      |             |   |   |  |        |                     |                |  |  |
|                                  |   |                     |                      |   |                                |   |                  |                        |                      |   |                       |                                |                      |                      |             |   |   |  |        |                     |                |  |  |
|                                  |   |                     |                      |   |                                |   |                  |                        |                      |   |                       |                                |                      |                      |             |   | <b>IMPORTO COMPLESSIVO<br/>GESAMTBETRAG</b> | 863,44   | 863,44 | 0,00                |                |  |  |

Le lettere di incarico si trovano presso il Dipartimento istruzione e formazione italiana - Servizi Pedagogici e sono state predisposte in conformità alla normativa vigente.  
 Die Auftragsbriefe, entsprechend der aktuellen Gesetzgebung, befinden sich bei Italienisches Bildungsressort - Pädagogische Dienste.

**MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J210003646**

| Pos                                   | Capitolo<br>Kapitel                               |              | Nr. fornitore<br>Nr. Lieferant | Cognome nome/Denominazione<br>Vorname Name/Bezeichnung |  |                    | Prenotazione impegno<br>Mittelvorbindung | Elemento WBS<br>PSP-Element       |              | Importo impegno (preventivo/stima)<br>Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung) |  |
|---------------------------------------|---|--------------|--------------------------------|--|--|--------------------|--|-----------------------------------|--------------|--|--|
|                                       | CdR<br>FSt  | Eser<br>Jahr | Cod. fisc.<br>Steuer. Nr.      | Part.IVA<br>MwStr.Nr                                   | Indirizzo/Sede<br>Anschrift/Sitz       |                    | Inizio competenza<br>Anfang Kompetenz    | Fine competenza<br>Ende Kompetenz | CIG          | CUP  |  |
| Servizio/Acquisto                     |   |              |                                | Dienstleistung/Ankauf                                  |  |                    |  | Nota/Note                         |              |  |  |
| 001                                   | U01011.1080                                       |              | 447817                         | CRISTOFANI ALESSANDRA                                  |  |                    |  |                                   |              | 863,44   |  |
|                                       | 17  | 2021         | CRSLSN59C43G8430               |  | VIA SOTTOMONTE 26/E - BORGIO VALSUGANA |                    | 15.03.2021                               | 31.12.2021                        |              |  |  |
|                                       | 17.05/Compensi commissione concorso straordinario |              |                                | 17.05/VERGÜTUNGEN PRÜFUNGSKOMMISSION                   |  |                    |  |                                   |              |  |  |
| P                                     | Tipologia - Typologie                             |              | Tipo - Typ                     |  | Documento - Dokument                   | Dettaglio - Detail |  |                                   | Data - Datum | Importo - Betrag   |  |
| <b>Totale attuale - Gesamtbetrag:</b> |   |              |                                |  |  |                    |  | <b>863,44</b>                     |              |  |  |



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 863,44 - Kap./Cap. U01011.1080 / 2021

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93  
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

|  |                                    |                        |
|--|------------------------------------|------------------------|
| Der geschäftsführende Amtsdirektor<br>Il Direttore d'Ufficio reggente  | BONIFACCIO FABIO                   | 02/03/2021             |
| Der Abteilungsdirektor<br>Il Direttore di Ripartizione                 | TUTTOLOMONDO TONINO                | 02/03/2021             |
| Der Landesdirektor<br>Il Direttore provinciale                         | GULLOTTA VINCENZO                  | 02/03/2021             |
|  | Für den buchhalterischen Abschnitt | Per la parte contabile |
| Der Direktor des Amtes für Ausgaben<br>Il Direttore dell'Ufficio Spese | NATALE STEFANO                     | 08/03/2021             |

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Fabio Bonifaccio*  
*codice fiscale: TINIT-BNFFBA71C31A952K*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 20835266*  
*data scadenza certificato: 10/11/2023 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA*  
*codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 13198327*  
*data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00*

Am 09/03/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo*  
*codice fiscale: TINIT-TTTNN75M21A089P*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 8159552*  
*data scadenza certificato: 16/05/2021 00.00.00*

*nome e cognome: Stefano Natale*  
*codice fiscale: TINIT-NTLSFN66T11A952Y*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 18943852*  
*data scadenza certificato: 26/06/2023 00.00.00*

Copia prodotta in data 09/03/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/03/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma